Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 26 (1908)

Heft: 181

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 181 XXVI. Jahrgang Bern, Samstag, 18. Juli 1908 Berne, Samedi, 18 juillet XXVIme année № 181

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes Semester „ 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post abonniert werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6
2e semestre . . „ 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage | Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce | Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Schweizerische Nationalbank. — Banque Nationale Suisse. — Schweizerische Emissionsbanken: Monatsbilanz; Generalmonatsbilanz. — Banques d'émission suisses: Bilan mensuel; Bilan général mensuel. — Norwegen (Schluss). — Konsulate. — Consulats. — Patenttaxen der Handelsreisenden. — Taxes de patente des voyageurs de commerce.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti

Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites
(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que se soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich. *Konkursamt Oberstrass in Zürich IV.* (1267[3])
Gemeinschuldner: Weil, Michael, Viehhändler, von Gailingen (Baden), wohnhaft Weinbergstrasse 108, in Zürich IV.
Datum der Konkurseröffnung: 19. Juni 1908.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 21. Juli 1908, nachmittags 4 Uhr, im Gasthof zur Krone, in Unterstrass-Zürich IV.
Eingabefrist: Bis 18. August 1908.

Ct. de Fribourg. *Office des faillites de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg.* (1264)
Faillie: Monney-Ducotterd, Vve, à Fribourg.
Date de l'ouverture de la faillite: 13 juillet 1908.
Première assemblée des créanciers: Vendredi, 24 juillet 1908, à 10 heures du jour, à la maison de justice, à Fribourg.
Délai pour les productions: 18 août 1908.

Kt. Solothurn. *Konkursamt Lebern.* (1284
Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft S. & N. Schild, Müllerei, in Grenchen.
Datum der Konkurseröffnung: 13. Juli 1908.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 28. Juli 1908, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Lebern, in Solothurn.
Eingabefrist: Bis und mit 18. August 1908.

Kt. Thurgau. *Betreibungsamt Gottlieben im Auftrage des Konkursamtes Kreuzlingen.* (1279)
Gemeinschuldner: Frefel, C., zum Rosenstein und Consumhof in Emmishofen.
Datum der Konkurseröffnung: 14. Juli 1908.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 22. Juli 1908, nachmittags 2 Uhr, in der «Linde», in Tägerwilen.
Eingabefrist: Bis 14. August 1908.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Vevey.* (1273)
Faillie: Ryf, Cécile, coiffeuse à Vevey.
Date de l'ouverture de la faillite: 4 juillet 1908.
Première assemblée des créanciers: Samedi, 25 juillet 1908, à 4 heures après-midi, en maison de Ville, à Vevey.
Délai pour les productions: Mardi, 18 août 1908.

Ct. de Neuchâtel. *Office des faillites de Neuchâtel.* (1255)
Faillis: Décoppet et Reymond, société en nom collectif, ameublements, à Neuchâtel.
Date de l'ouverture de la faillite: 13 juillet 1908.
Première assemblée des créanciers: Mardi, 28 juillet 1908, à 11 heures du matin, à l'Hôtel de Ville de Neuchâtel, salle du tribunal.
Délai pour les productions: Mardi, 18 août 1908 inclusivement.

Kollokationsplan. — Etat de collocation
(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria.
(L. E. 249 e 250.)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich. *Konkursamt Enge in Zürich II.* (1258)
Gemeinschuldnerin: Firma Max Ostwald & Cie., Export in Schweizer Stickereien und Seidenstoffen, Mythenstrasse 33, in Zürich II.
Anfechtungsfrist: Bis 28. Juli 1908 durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich.

Kt. Zürich. *Konkursamt Riesbach in Zürich V.* (1245[1])
Gemeinschuldner: Dussy, Hans, Architektur- und Baugeschäft, Säntisstrasse 12, in Zürich V.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 25. Juli 1908.

Kt. Zürich. *Konkursamt Wädenswil.* (1281[3])
Gemeinschuldner: Isler, Emil, Handelsmann, zum «Farbhof», in Wädenswil.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 31. Juli 1908.

Kt. Bern. *Konkursamt Biel.* (1266)
Gemeinschuldner: Oberle-Moning, Fridolin, Schuhmacher in Bözingen.
Anfechtungsfrist: 28. Juli 1908.

Kt. Bern. *Konkursamt Signau in Langnau.* (1257)
Gemeinschuldner: Kipfer, Albrecht, Sager im Bumbach, Schangnau.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 28. Juli 1908.

Kt. Basel-Stadt. *Konkursamt Basel-Stadt.* (1283)
Gemeinschuldner: Santschi-Schaubhut, Emil.
Anfechtungsfrist: 10 Tage.

Kt. Appenzell I.-Rh. *Konkursamt Appenzell* (1271)
Gemeinschuldner: Haas, Joh., Bäcker, in Gonten, Appenzell.
Anfechtungsfrist: Bis 28. Juli 1908.

Ct. del Ticino. *Ufficio dei fallimenti di Mendrisio.* (1268/70)
Fallito: Reglin, Francesoo, figlio, in Chiasso.
Falliti: Francesco Reglin e Cie., in Chiasso.
Fallita: Ditta Francesco Reglin figlio e Bruno Canonica, ufficio emigrazione, in Chiasso.
Data del deposito: 20 luglio 1908.
Termine per le opposizioni: 30 luglio 1908.
Seconda adunanza dei creditori: 11 agosto 1908, alle ore 2 pom., nella sala dell'ufficio d'esecuzione e fallimenti, in Mendrisio.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation
(B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Berne. *Office des faillites de Courtelary.* (1265)
Failli: Schori, Fritz, cafetier, à St-Imier.
Délai pour intenter l'action en opposition: 28 juillet 1908.

Kt. Wallis. *Konkursamt Brig in Naters.* (1263)
Gemeinschuldner: Nanzer, Oth., gewes. Handelsmann, in Brig.
Anfechtungsfrist: Binnen 10 Tagen.

Verteilungsliste und Schlussrechnung. — Tableau de distribution et compte final.
(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

Kt. Aargau. *Konkursamt Lenzburg.* (1256)
Gemeinschuldner: Hochuli, Hans, Versandtgeschäft, in Fahrwangen.
Anfechtungsfrist: Bis 29. Juli 1908.

Kt. Wallis. *Konkursamt Brig in Naters.* (1260)
Gemeinschuldnerin: Loretan-Jüllier, Cäzilia, z. Z. Hotel Terminus, in Brig.
Anfechtungsfrist: Vom 18. bis und mit 28. Juli 1908 bei obgenannter Amtsstelle.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Ct. de Vaud. *District de Vevey.* (1274/75)
Failli: Ramponi-Grandchamp, Louis, à Vevey.
Date de la clôture: 15 juillet 1908.

Failli: Rod, Jean, mécanicien, à Vevey.
Date de la clôture: 4 juillet 1908.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.
(B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.)

Kt. Wallis. *Konkursamt Brig in Naters* (1261)
Gemeinschuldner: Stöckli, Jos., z. Z. Weinhandlung, in Brig.
Datum des Widerrufes: 8. Juli 1908, infolge Rückzug des Konkurses.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Ct. de Fribourg. *Office des faillites de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle.* (1211³)

Mises d'immeubles.

L'office des faillites de la Gruyère vendra en mises publiques, lundi, 3 août 1908, à l'Hôtel-Pension du Lion d'Or, à Neirivue, les immeubles appartenant à la masse en faillite Pythoud-Geinoz, Joseph, près de la gare de Neirivue, comprenant 5 lots désignés comme suit:

1er lot: Usine hydro-éléctrique avec machines suivantes: Turbine et transmission, 1 dynamo et tableau avec accessoires, habitation et pré de 80 perches.
Prix d'estimation fr. 10,000.

2e lot: Moulin, habitation et pré de 150 perches.
Prix d'estimation fr. 4500.

3e lot: Habitation, caves, buanderie, atelier de menuiserie et séchoir, machines fixes selon détail ci-après: 1 moteur 35 HP, 1 transmission complète, 1 petite transmission complète, 1 dégauchisseuse avec renvoi, 1 afluteuse, 1 rahoteuse à 3 faces avec renvoi, 1 toupie tenoneuse avec renvoi, 1 scie à ruban, 1000 mm complète, 1 mortaiseuse, 1 scie pendule, 1 scie circulaire avec renvoi, 1 forge à 1 feu avec ventilateur, 1 étempeuse et 1 meule émeri. Grange, écurie, remise et pré de 340 perches.
Prix d'estimation fr. 43,000.

4e lot: Pré de 141 perches.
Estimation fr. 650.

5e lot: Estivage et forêt dit «Pertet», situés rière Lessoc, 104 poses.

La vente de ce dernier lot aura lieu à tout prix.

Les conditions de mises seront déposées à l'office des faillites, dès le 24 juillet 1908.

Ct. de Vaud. *Office des faillites d'Yverdon.* (1259³)

Vente d'immeubles.

Lundi, 17 août 1908, à 2 heures après-midi, à l'Hôtel de Ville, à Yverdon, l'office des faillites vendra aux enchères publiques et aux conditions légales les immeubles de la faillite de la succession de Pahud, Edouard, libraire, situés au centre de la ville d'Yverdon (Place Pestalozzi), consistant en bâtiments ayant 5 appartements, 2 magasins et places, le tout d'une superficie de 4 ares 9 m², taxé par experts fr. 36,000.

Taxe cadastrale fr. 57,070. Revenu locatif fr. 2820.

Les conditions de vente seront déposées au bureau de l'office, Plaine 29, à Yverdon, dès le 25 juillet 1908.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Ct. de Neuchâtel. *Tribunal civil du district de Boudry* (1276)
Débiteur: Bargiga, François, négociant en tissus, à Bevaix.
Date du jugement accordant le sursis: 9 juillet 1908.
Commissaire au sursis concordataire: Pierre Favarger, docteur en droit et avocat, à Neuchâtel.
Délai pour les productions: 30 juillet 1908
Assemblée des créanciers: Mardi, 11 août 1908, à 9 heures du matin, à l'Hôtel-de-Boudry.
Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 11 août 1908.

Ct. del Ticino. *Distretto di Lugano.* (1285)

Cessazione di Concordato.

Il concordato proposto da Holtmann, Francesco, già proprietario della ditta individuale «Franc. Holtmann», in Lugano (F. u. s. di c. del 13 maggio 1908, nº 122), è cessato per decreto 14 luglio 1908 del tribunale di prima istanze del distretto di Lugano in seguito al decesso del debitore.

La dicostui eredita è stata accettata con beneficio d'inventario dalla vedova Domenica nata Lepori e dalla madre Emma Holtmann vedova fu Roberto (Foglio ufficiale del cantone Ticino, nº 53, del 3 luglio 1908).

Il commissario del concordato: *A. Lucchini*, notaio.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich. *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung.* (1280³)
Schuldnerin: Firma Froté, Westermann & Cie, A. G., Theaterstrasse Nr. 12, in Zürich I.
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Mittwoch, den 19. August 1908, nachmittags 3 Uhr, vor dem Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Flössergasse 15, I. Stock.

Ct. de Fribourg. *Président du tribunal de l'arrondissement du Lac, à Morat.* (1282)
Débiteur: Brun, Auguste, négociant, à Morat.
Jour, heure et lieu de l'audience: Vendredi, 31 juillet 1908, à 10 heures de l'avant-midi, à la Salle du Tribunal, Maison de Ville, à Morat.

Ct. de Genève. *Cour de justice civile de Genève.* (1277/78)

La cour de justice civile, sise à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, salle nº 3, fonctionnant comme instance supérieure, en matière de concordat, statuera, en audience publique, le samedi 26 septembre 1908, à 9 heures du matin, sur le recours formé par Ernest Levaillant, domicilié à Genève, contre le jugement rendu par le tribunal de première instance de ce canton, le 1er juillet 1908, homologuant le concordat proposé par Garance, Jean, négociant en vins, Rue des Voisins 4, à Plainpalais, à ses créanciers.

La cour de justice civile, sise à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, salle nº 3, fonctionnant comme instance supérieure, en matière de concordat, statuera, en audience publique, le samedi, 26 septembre 1908, à 9 heures du matin, sur le recours formé par Von Auw-Camps, Ch., entrepreneur de charpente et de menuiserie, Clos de la Fonderie, à Carouge, contre le jugement rendu par le tribunal de première instance de ce canton, en date du 1er juillet 1908, prononçant qu'il n'y a pas lieu d'homologuer le concordat proposé, par lui, à ses créanciers.

Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Ct. de Vaud. *District de Vevey.* (1272)
Débiteurs: Jn Rod & Bernhardt, mécaniciens, à Vevey.
Date du jugement prononçant l'homologation: 4 juillet 1908.

Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

Kt. Wallis. *Konkursamt Brig in Naters.* (1262)
Gemeinschuldner: Nanzer, Oth., gewes. Handelsmann, in Brig.
Dritte (ausserordentliche) Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 30. Juli 1908, nachmittags 4 Uhr, im Stadthause von Brig.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1908. 15. Juli. Die Firma **Ernst Christen, Sohn** (S. H. A. B. Nr. 174 vom 11. Mai 1900, pag. 699), Zigarren- und Tabakhandlung, in Bern, ist infolge Association erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Ernst Christen & Cº».

15. Juli. Ernst Christen, von Seeberg, und Fräulein Ida Rosa Marti, von Rüeggisberg, beide in Bern, haben unter der Firma **Ernst Christen & Cº** in Bern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem heutigen Tage beginnt. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Ernst Christen, Sohn». Natur des Geschäftes: Zigarren- und Tabakhandlung. Geschäftslokal: Bubenbergplatz 4 P.

Bureau Interlaken.

15. Juli. Inhaber der Firma **Deli Giuseppe** in Lauterbrunnen ist Giuseppe Francesco Deli, von Terno di Zolla (Provinz Bergamo, Italien), in Lauterbrunnen Natur des Geschäftes: Weinverkauf über die Gasse. Geschäftslokal: In Lauterbrunnen.

16. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Grand Hôtel, Hôtel Bär, Grindelwald, Gebrüder Boss (Grand Hôtel, Hôtel de l'ours, Grindelwald, Boss frères) (Grand Hôtel, Hôtel Bear, Grindelwald, Boss Brothers)** in Grindelwald (S. H. A. B. Nr. 484 vom 29. November 1906, pag. 1933) hat sich aufgelöst. Die Firma und mit ihr die dem Albert Schäppi und dem Otto Lehmann, Sohn, erteilte Kollektivprokura ist erloschen.

16. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Grand Hôtel, Hôtel Adler, Grindelwald, Gebrüder Boss (Boss frères, Boss Brothers)** (S. H. A. B. Nr. 484 vom 29. November 1906, pag. 1934) hat sich aufgelöst. Die Firma und mit ihr die dem Albert Schäppi und dem Otto Lehmann, Sohn, erteilte Kollektivprokura ist erloschen.

16. Juli. Aus der Verwaltung der Aktiengesellschaft unter der Firma **Boss Grands Hôtels Bär & Adler, Palace A. G. Grindelwald (Boss Grands Hôtels Ours & Aigle, Palace S. A. Grindelwald) (Boss Grand Hotels Bear & Eagle, Palace Ltd. Grindelwald)** in Grindelwald (S. H. A. B. Nr. 155 vom 19. Juni 1907, pag 1098) ist der kommerzielle Direktor Otto Lehmann von Zofingen ausgeschieden. Die ihm erteilte Kollektivunterschrift ist daher erloschen. Als Direktor wurde gewählt Carl Cassani, von Schlosswil, in Grindelwald, welcher kollektiv mit Adolf oder Theophil Boss die Unterschrift führt.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn.

1908. 15. Juli. Die Firma **Anna Strub** in Solothurn, Weisswarenhandlung, Aussteuergeschäft und Hemdenfabrikation (S. H. A. B. Nr. 116 vom 20. Mai 1891, pag. 473), ist infolge Todes der Inhaberin von Amteswegen gestrichen worden.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1908. 15. Juli. Der Verein unter dem Namen **Schützen-Club Aesch** in Aesch (S. H. A. B. Nr. 62 vom 18. Februar 1903, pag. 245, und Nr. 122 vom 11. Mai 1907, pag. 847) hat an Stelle des zurückgetretenen Emil Bloch zum Präsidenten gewählt: Josef Wetzel-Nebel, in Aesch, welcher kollektiv mit dem Aktuar namens des Vereins zu zeichnen befugt ist.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1908. 13. Juli. Unter dem Namen **Handels- und Gewerbeverein St. Moritz und Umgebung** besteht mit Sitz in St. Moritz eine Genossenschaft. Dieselbe bezweckt die solidarische Wahrung und Förderung der beruflichen Interessen seiner Mitglieder, die Verfechtung gemeinschaftlicher Berufsfragen gegenüber der Kundschaft, den Behörden und der organisierten Arbeiterschaft, sowie die Betätigung alles dessen, was zur Heranbildung und für die Existenz eines tüchtigen und geachteten Handwerker-, Gewerbe- und Handelsstandes notwendig ist. Die Statuten sind am 9. April 1908 festgestellt worden. Als Mitglieder können Handwerker, Kaufleute, Anstalten, Korporationen und Firmen mit gewerblichem oder industriellem Charakter, sowie Freunde gewerblicher Bestrebungen beitreten, die in

bürgerlichen Ehren und Rechten sind, eine Eintrittsgebühr von Fr. 2 und einen Jahresbeitrag von Fr. 5 entrichten. Die Anmeldung hat schriftlich an den Vorstand zu erfolgen und entscheidet derselbe über die Aufnahme. Gegen allfällige Abweisungen steht Rekurs an die nächste Generalversammlung offen. Erfolgte Neuaufnahmen sind jeweilen in den Versammlungen zur Kenntnis zu bringen. Die Mitgliedschaft erlischt durch freiwilligen Austritt, durch Tod, durch Verlust der bürgerlichen Ehren und Rechte und durch Ausschluss. Der Austritt muss schriftlich erklärt werden und kann nur nach vorausgegangener halbjährlicher Kündigung und nach Erfüllung der finanziellen Verpflichtungen auf Ende des Geschäftsjahres, das mit dem Kalenderjahr läuft, erfolgen. Später eingereichte Austrittsanzeigen entbinden nicht von der Verpflichtung zur Leistung des folgenden Jahresbeitrages. Der Ausschluss kann nur durch die Generalversammlung auf motivierten Antrag des Vorstandes gegenüber Mitgliedern verfügt werden, welche den Interessen der Genossenschaft zuwiderhandeln oder ihren finanziellen Verpflichtungen trotz vorausgegangener Mahnung nicht nachkommen. Die Organe der Genossenschaft sind: a. Die Generalversammlung; b. die ordentliche Versammlung; c. der Vorstand, und d. die Kontrollstelle. Der Vorstand besteht aus Präsident, Vizepräsident, Aktuar, Kassier und drei Beisitzern. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar kollektiv. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Der Vorstand setzt sich folgendermassen zusammen: Präsident: Robert Bertsch; Vizepräsident: Albert Huter; Aktuar: David Steiner; Kassier: Luigi Martignoni; Beisitzer: Paganino Steffani-Stoppani, Heinrich Koch und Adolf Zuber; alle in St. Moritz.

14. Juli. Tomaso Zanetti, fu Tomaso, di Poschiavo, domiciliato in St. Carlo-Poschiavo, è proprietario unico della ditta **Zanetti Tomaso fu Tomaso**, in Poschiavo. Genere di commercio: Comestibili.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Brugg.

1908. 15. Juli. Die Firma **Konsumgenossenschaft Brugg** in Brugg (S. H. A. B. Nr. 150 vom 13. Juni 1908, pag. 1076) erteilt Kollektivprokura an Ferd. Fuchs, Verwalter, von Wängi (Kt. Thurgau), in Windisch.

Bezirk Rheinfelden.

15. Juli. Die Firma **Wilckens & Apitzsch** in Bremen (eingetragen im Handelsregister der freien Hansestadt Bremen am 1. Oktober 1906) hat am 15. April 1907 in Rheinfelden unter der gleichen Firma eine Zweigniederlassung errichtet. Zur Vertretung derselben ist befugt: Der Firmainhaber Johann Heinrich Ast, wohnhaft in Bremen. Natur des Geschäftes: Zigarrenfabrikation. Geschäftslokal in Reinfelden, Wassergasse Nr. 343.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1908. 15. Juli. Unter der Firma **Mittel-Thurgaubahn-Gesellschaft** hat sich mit dem Sitze in Weinfelden auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gegründet. Der Gegenstand des Unternehmens ist der Bau einer Eisenbahn von Wil über Weinfelden nach Emmishofen und der durchgehende Betrieb dieser Eisenbahn zwischen Wil und Konstanz unter Mitbenutzung der Strecke Emmishofen-Konstanz der schweizerischen Bundesbahnen. Die Gesellschaft ist berechtigt, auch weitere anschliessende Bahnen zu erbauen und zu betreiben, den Betrieb ihrer Bahnen auch Dritten zu überlassen oder die Bahnen zu verpachten. Die Statuten sind am 28. April 1908 festgestellt worden. Das Gesellschaftskapital beträgt drei Millionen siebenhundertneunzigtausend Franken (Fr. 3,790,000), eingeteilt in 3456 Namenaktien und 334 Inhaberaktien von je Fr. 1000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt in Bern. Der Verwaltungsrat und eine Direktion vertreten die Gesellschaft nach aussen. Namens des Verwaltungsrates führen der Präsident oder der Vizepräsident durch Einzelzeichnung oder je zwei Mitglieder desselben durch kollektive Zeichnung die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft. Die Direktion ist noch unbesetzt. Von der Versammlung wurden als Mitglieder des Verwaltungsrates gewählt: Nationalrat Dr. von Streng in Sirnach als Präsident; Oberbürgermeister Dr. Weber in Konstanz, Delegierter der Stadt Konstanz, als Vizepräsident; L. Stromeyer, Präsident der Handelskammer in Konstanz; A. Hebting, Statthalter in Weinfelden; W. Müller, Bürgerpräsident in Wil; X. Seitz, Gemeindeammann in Emmishofen; Regierungsrat Dr. Hofmann in Frauenfeld, Delegierter des Regierungsrates des Kantons Thurgau; Landammann Messmer, in St. Gallen, Delegierter des Regierungsrates des Kantons St. Gallen; J. Bornhauser, Gemeindeammann in Weinfelden, Delegierter der Gemeinde Weinfelden; Dr. Wild, Gemeindeammann in Wil, Delegierter der Gemeinde Wil; Justitiar Rechtsanwalt H. A. Clemen, in Köln, Delegierter der Westdeutschen Eisenbahngesellschaft in Köln.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne.

1908. 13 juillet. Sous la raison sociale **Société Immobilière du Simplon**, il est créé une société anonyme qui a son siège à Lausanne et pour but l'acquisition à Lausanne, d'immeubles, l'aménagement de ces immeubles, leur exploitation par des constructions, leur location, revente et tous actes commerciaux et industriels que comportent ces diverses opérations. Les statuts portent la date du 7 juillet 1908. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de quarante-cinq mille francs, divisé en quatre-vingt-dix actions de cinq cents francs chacune, au porteur. Les publications de la société ont lieu dans la «Feuille des Avis Officiels du Canton de Vaud». Les signatures collectives du président, du vice-président et du secrétaire, soit la signature collective de deux d'entr'eux, engage valablement la société vis-à-vis des tiers. Le président du conseil d'administration est Samuel Jaccard, gérant d'immeubles; le vice-président: Secondo Bolengo, entrepreneur, les deux à Lausanne, et le secrétaire: Gabriel Lachat, régisseur, à Genève.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel.

1908. 15 juillet. Wilhelm Holliger, de Neuchâtel, y domicilié, et Henri Schoechlin, de La Chaux-de-Fonds, y domicilié, ont constitué à Neuchâtel, sous la raison sociale **W. Holliger et Cie**, une société en commandite qui a commencé le 1er janvier 1908. Wilhelm Holliger est associé indéfiniment responsable; Henri Schoechlin est associé commanditaire pour une commandite de cinquante mille francs (fr. 50,000) et reçoit en même temps la procuration de la société. Genre de commerce: Entreprise générale d'ouvrages en béton armé, d'asphaltage, de travaux de maçonnerie et de ciment. Bureaux: Grand'Rue 2.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

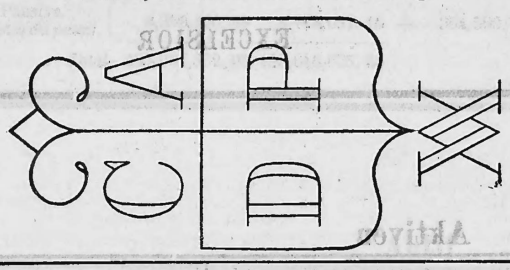
Marken. — Marques

Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 24053. — 14. Juli 1908, 8 Uhr.

Companhia Geral da Agricultura das Vinhas do Alto Douro, Handel, Oporto (Portugal).

Weine, Branntweine und Essig.



Nr. 24054. — 14. Juli 1908, 6 Uhr.

Basler Nähseidefabrik, Glaettli & Ruppli,
Basel (Schweiz).

Nähseide in allen Aufmachungen.
(Uebertragung von Nr. 11373 der Gesellschaft für Bandfabrikation.)

Nr. 24055. — 14. Juli 1908, 6 Uhr.

Basler Nähseidefabrik, Glaettli & Ruppli,
Basel (Schweiz).

Nähseide in allen Aufmachungen.
(Uebertragung von Nr. 11374 der Gesellschaft für Bandfabrikation.)

Nr. 24056. — 14. Juli 1908, 6 Uhr.

Basler Nähseidefabrik, Glaettli & Ruppli,
Basel (Schweiz).

Nähseide in allen Aufmachungen.
(Uebertragung von Nr. 11375 der Gesellschaft für Bandfabrikation.)

Nr. 24057. — 14. Juli 1908, 6 Uhr.

Basler Nähseidefabrik, Glaettli & Ruppli,
Basel (Schweiz).

Nähseide in allen Aufmachungen.
(Uebertragung von Nr. 12450 der Gesellschaft für Bandfabrikation.)

Nr. 24058. — 14. Juli 1908, 6 Uhr.

Basler Nähseidefabrik, Glaettli & Ruppli,
Basel (Schweiz).

Nähseide in allen Aufmachungen.
(Uebertragung von Nr. 12451 der Gesellschaft für Bandfabrikation.)

Nr. 24059. — 14. Juli 1908, 6 Uhr.

Basler Nähseidefabrik, Glaettli & Ruppli,
Basel (Schweiz).

Nähseide in allen Aufmachungen.
(Uebertragung von Nr. 20311 der Gesellschaft für Bandfabrikation.)

EXCELSIOR

Nr. 24060. — 14. Juli 1908, 4 Uhr.
Felix Déhné, Fabrikant,
Basel (Schweiz).
Salbe gegen Heuschnupfen.

Löschung.

Nr. 22390. — K. Hudetz & Cie, Jungbunzlau (Oesterreich). — Am 15. Juli 1908 auf Ansuchen der Hinterleger gelöscht. —

VI. Monatsbilanz 1908 der schweizerischen vom 30.

VIe Bilan mensuel de 1908 des banques du 30

Aktiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Kassa — Caisse: Gesetzliches Metallgeld [1] / Espèces ayant cours légal [1]	Ct.	Eigene Noten in Kassa / Propres billets en caisse	Noten anderer schweizer. Em.-Banken [1] / Billets d'autres banques d'ém. suisses [1]	Ct.	Uebrige Kassabestände [2] / Autres valeurs en caisse [2]	Ct.	Disponible Guthaben — Créances à vue: Emissions-Banken u. Zweiganstalten (kompensiert) / Banques d'émission et succursales (compensé)	Ct.	Korrespond.-Debitoren / Correspondants débiteurs	Ct.	Diverse [3] / Divers [3]	Ct.	Wechselforderungen — Créances sur effets de change: Schweizer-Wechsel [4] / Effets sur la Suisse [4]	Ct.	Wechsel auf das Ausland / Effets sur l'étranger	Ct.
		Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	4,055,715	—	58,900	189,550	—	141,281	87	627,763	17	923,683	75	—	—	1,624,264	31	238,826	93
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	855,235	—	26,100	61,250	—	36,970	77	181,091	78	433,653	19	—	—	1,509,191	84	—	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	5,916,750	—	323,500	1,099,100	—	108,941	18	497,340	78	59,176,855	39	—	—	14,970,239	33	1,513,750	66
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	554,295	—	11,650	125,750	—	171,070	96	696,821	33	650,157	14	538,220	58	1,832,284	12	672,776	81
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	289,975	—	2,750	37,200	—	863	10	138,023	56	24,397	64	4,407	39	660,474	60	—	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	1,607,065	—	87,350	318,600	—	148,396	08	380,911	96	2,633,304	74	—	—	6,003,469	38	2,899,615	02
8	Aargauische Bank, Aarau	2,041,065	—	62,100	214,400	—	53,174	88	282,424	09	830,244	99	3,895	75	5,505,338	05	1,186,823	15
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	1,117,875	—	64,250	153,650	—	25,107	33	341,657	95	1,293,440	91	133,500	95	4,541,395	31	2,516,101	78
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	2,215,730	—	196,500	436,400	—	187,455	08	70,879	86	550,445	07	256,801	20	6,092,495	23	410,807	—
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	848,715	—	3,550	118,350	—	36,835	54	165,525	69	176,923	46	—	—	1,975,944	82	38,807	20
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	9,233,695	—	94,500	992,837	15	459,101	33	—	—	2,389,280	90	292,673	73	35,067,375	77	10,968,304	50
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	373,830	—	8,950	93,700	—	5,293	95	70,186	58	150,283	29	—	—	1,513,136	55	—	—
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	3,297,690	—	335,000	243,950	—	113,889	96	1,737,531	69	987,756	89	459,567	65	23,096,923	78	31,216	84
27	Ersparnisskasse des Kantons Uri, Altdorf	418,695	—	—	21,000	—	12,721	44	73,164	13	64,801	37	5,200	—	296,575	46	593	55
28	Kant. Spar- u. Leihkasse v. Nidwald., Stans	289,000	—	750	14,450	—	5,180	22	120,204	36	70,534	82	—	—	709,222	43	24,600	—
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	2,181,120	—	8,850	562,236	90	56,863	36	289,140	41	2,887,211	48	270,994	95	8,743,199	40	823,697	14
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	745,735	—	10,600	94,500	—	21,046	04	24,505	—	243,355	36	144,207	76	1,441,872	41	1,122	30
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	757,235	—	29,500	34,000	—	111,378	70	130,282	95	246,986	48	—	—	1,033,314	40	128,881	46
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	1,524,805	—	94,950	208,750	—	24,119	06	83,168	37	505,634	66	73,312	88	2,753,979	91	5,670	34
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	263,935	—	550	41,300	—	8,747	63	423,006	48	1,322,652	90	—	—	506,784	80	—	—
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	907,210	—	14,450	40,850	—	21,137	52	387,176	12	244,048	38	8,674	—	1,224,587	56	600	40
38	Banque de l'Etat de Fribourg	1,416,295	—	7,700	320,350	—	66,789	45	308,252	65	4,940,700	97	124,355	01	10,432,601	50	—	—
39	Zuger Kantonalbank, Zug	914,735	—	5,500	90,500	—	28,504	90	90,232	21	562,930	35	—	—	403,455	36	18,196	06
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	1,131,600	—	1,300	34,650	—	24,186	70	166,016	74	2,059,889	89	221,924	81	1,447,034	05	174,347	—
41	Basler Kantonalbank, Basel	2,459,080	—	30,200	210,350	—	83,484	95	1,008,835	64	1,850,798	28	—	—	17,388,474	93	3,839,516	89
42	Appenzell I.-Rh. Kantonalbank, Appenzell	276,935	—	3,200	19,100	—	5,773	62	26,696	91	65,077	07	—	—	652,672	26	228,172	20
		45,694,015	—	1,482,650	5,776,774	05	1,958,315	62	8,320,840	41	85,285,049	37	2,537,736	66	151,426,307	56	25,722,427	23
				54,911,754. 67							96,143,626. 44						218,425,729. 11	

[1]) Inkl. Guthaben bei der Nationalbank. [2]) Scheidemünzen, fremde Münzen und Noten. [3]) Inkl. ausstehende Platzwechsel und Schuldscheine.
[1]) Compris l'avoir à la banque nationale. [2]) Monnaies d'appoint, billets et monnaies étrangers. [3]) Compris effets sur place non rentrés.

Passiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Noten-Emission / Emission de billets: Noten-Zirkulation / Billets en circulation	Eigene Noten in Kassa / Propres billets en caisse	Andere fällige Schulden — Autres engagements à vue: Giro- und Checks-Conti / Comptes de virements et de chèques	Ct.	Depositen und Kassascheine / Bons de caisse et de dépôts	Ct.	Emissionsbanken u. Zweiganstalten (kompensiert) / Banques d'émission et succursales (compensé)	Ct.	Korrespondenten-Kreditoren / Correspondants créanciers	Ct.	Konto-Korrent-Kreditoren [7]) / Comptes courants créanciers [7])	Ct.	Diverse [8]) / Divers [8])	Ct.	Wechsel — Engagements sur: Eigenwechsel / Billets à ordre à terme	Ct.
		Fr.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	9,241,100	58,900	5,980	25	—	—	217,314	97	461,267	26	6,599,369	21	—	—	—	—
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,973,900	26,100	—	—	—	—	19,373	82	230,559	94	—	—	—	—	—	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	12,976,500	323,500	—	—	—	—	56,873	40	2,933,793	—	64,691,520	29	—	—	—	—
4	Banca cantonale ticincse, Bellinzona	1,248,350	11,650	—	—	—	—	497,320	38	1,155,527	26	3,495,370	54	2,950	—	2,224,000	—
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	612,250	2,750	—	—	—	—	5,553	55	4,499	30	222,580	79	342	75	—	—
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	3,112,650	87,350	—	—	—	—	206,760	97	343,716	97	—	—	—	—	1,019,196	25
8	Aargauische Bank, Aarau	3,667,900	62,100	—	—	208,820	58	65,104	76	484,012	02	6,377,371	99	—	—	—	—
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	2,585,750	64,250	—	—	—	—	40,384	—	295,351	31	4,325,045	06	34,679	56	—	—
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	3,803,500	196,500	1,041,400	79	12,379	10	147,407	07	1,784,438	17	3,138,532	18	—	—	—	—
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	1,996,450	3,550	—	—	—	—	50,049	75	132,063	66	2,919,898	18	—	—	—	—
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	19,605,500	94,500	12,397,958	86	1,013,669	41	77,579	95	1,056,740	66	17,546,802	91	—	—	15,000	—
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	871,050	8,950	—	—	—	—	16,473	83	257,252	26	559,283	—	392	—	375,000	—
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	7,665,000	335,000	528,111	19	—	—	366,530	45	1,344,268	28	23,528,025	89	106,071	20	—	—
27	Ersparnisskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,000,000	—	—	—	—	—	27,299	86	71,133	27	—	—	—	—	—	—
28	Kant. Spar- u. Leihkasse v. Nidwald., Stans	689,250	750	—	—	436,482	26	69,043	80	40,930	77	414,052	68	—	—	—	—
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	5,241,150	8,850	—	—	—	—	54,397	06	1,394,281	01	8,055,350	88	—	—	—	—
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,694,400	10,600	24,341	70	—	—	210,418	28	375,956	67	1,472,747	81	—	—	—	—
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	1,570,500	29,500	—	—	54,445	90	55,442	52	44,704	63	2,209,906	82	2,590	—	—	—
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	3,225,050	94,950	411,456	78	—	—	60,664	33	333,764	62	4,330,569	41	—	—	—	—
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	624,450	550	—	—	—	—	—	—	105,305	81	1,684,117	25	—	—	—	—
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	2,075,550	14,450	—	—	8,186	79	107,360	85	100,294	42	1,813,379	43	—	—	33,801	60
38	Banque de l'Etat de Fribourg	3,298,150	7,700	—	—	—	—	220,167	50	659,059	29	27,619,620	40	186,146	26	—	—
39	Zuger Kantonalbank, Zug	1,991,600	5,500	—	—	201,401	94	30,970	35	56,312	77	1,696,526	99	22,868	95	—	—
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	2,658,700	1,300	—	—	—	—	114,900	28	3,089,856	48	1,405,119	57	10,425	93	—	—
41	Basler Kantonalbank, Basel	5,569,800	30,200	574,091	43	—	—	165,160	70	1,129,039	97	10,721,540	58	—	—	—	—
42	Appenzell I.-Rh. Kantonalbank, Appenzell	641,800	3,200	—	—	25,100	—	—	—	—	—	342,177	92	—	—	—	—
		99,640,300	1,482,650	14,983,341	—	1,960,485	98	2,882,552	43	17,884,129	80	195,168,909	78	366,466	65	3,666,997	85
		101,122,950. —						233,245,885. 64								16,296,596. 46	

[7]) Rückzahlbar ohne oder mit ganz kurzer Kündigungsfrist. [8]) Inkl. nicht erhobene Dividenden. [9]) Inkl. Hypotheken auf Liegenschaften.
[7]) Payable sans ou à courte dénonciation. [8]) Compris dividendes non perçus. [9]) Compris les hypothèques sur immeubles.

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 15. Juli — Situation du 15 juillet

Aktiva — Actif

	Franken / Francs	7. Juli 1908 / 7 juillet 1908	Veränderungen seit dem 7. Juli 1908 / Changements depuis le 7 juillet 1908
1) Metallbestand / *Réserve métallique*			
a) Gold — *Or*	94,697,159. 32	93,382,343. 77	+ 1,314,815. 55
b) Silber — *Argent*	6,346,470. —	5,585,195. —	+ 761,275. —
2) Noten anderer Banken / *Billets d'autres banques*	3,941,000. 05	4,840,050. —	— 899,049.95
3) Wechsel / *Effets en Portefeuille*	60,141,714. 97	63,368,720. 94	— 3,227,005. 97
4) Lombard / *Nantissements*	5,011,655. 94	4,775,126. 50	+ 236,529. 44
5) Effekten / *Titres*	13,054,870. 80	12,338,261. 25	+ 716,609. 55
6) Sonstige Aktiva / *Autres postes de l'actif*	14,714,990. 95	15,326,978. 42	— 611,987. 47
Total	197,907,862. 03	199,616,675. 88	

Passiva — Passif

1) Eigene Gelder / *Propres Fonds*	25,000,000. —	25,000,000. —	—
2) Notenzirkulation / *Billets en circulation*	142,787,200. —	146,172,750. —	— 3,385,550 —
3) Kurzfällige Schulden / *Engagements à courte échéance*	21,761,171. 04	19,729,874. 72	+ 2,031,296. 32
4) Sonstige Passiva / *Autres postes du passif*	8,359,490. 99	8,714,051. 16	— 354,560. 17
Total	197,907,862. 03	199,616,675. 88	

Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten)
Juni 1908.
d'émission suisses (y compris les succursales)
juin 1908.

Actif

Wechsel mit Faustpfand [5]. / Avances sur nantissement [5].		Andere Forderungen auf Zeit — Autres créances à terme: Konto-Korrent-Debitoren / Comptes courants débiteurs		Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit / Créances sans engagement par lettre de change		Hypothekaranlagen / Créances hypothécaires		Effekten / Effets publics		Diverse [8]. / Divers [8].		Feste Anlagen — Placements fixes: Mobilien und Immobilien / Meubles et immeubles		Kommanditen / Commandites		Gesellschafts-Conti / Comptes d'ordre (charges)		Ausstehendes Dotations- und Aktienkapital / Capital non versé de dotation et sur actions		Total		Nr.
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
—	—	17,266,895	62	10,000,218	26	86,998,647	93	5,886,528	55	—	—	235,407	06	—	—	3,917,239	19	—	—	132,164,921	64	1
472,075	05	1,043,162	63	3,256,677	50	61,348,154	65	3,357,602	50	—	—	79,040	—	—	—	2,881,458	32	—	—	75,541,663	23	2
1,807,475	45	36,953,381	83	6,629,970	20	3,979,270	55	20,208,237	23	—	—	2,825,336	83	—	—	1,106,271	10	—	—	157,096,420	53	3
1,050,700	—	19,495,323	63	—	—	1,532,319	72	3,524,943	86	24,084	95	70,000	—	316,065	75	394,981	33	—	—	31,661,445	18	4
10,638	35	2,372,787	28	—	—	10,595	05	1,242,626	55	—	—	149,396	36	29,075	—	88,683	52	—	—	5,061,893	40	6
507,000	—	18,301,991	67	6,227,385	35	145,649,317	50	8,936,387	10	—	—	354,114	20	—	—	6,696,029	96	—	—	200,750,937	96	7
1,417,600	—	8,250,613	31	2,050,532	20	41,292,040	42	3,528,991	—	—	—	143,000	—	—	—	1,339,044	42	—	—	68,201,287	26	8
643,000	—	15,364,895	90	1,992,760	50	34,520,762	80	7,243,206	—	—	—	238,735	—	—	—	1,760,106	—	—	—	71,950,445	43	12
3,744,551	10	19,840,054	99	46,412,611	40	15,637,873	45	8,669,065	15	—	—	1,844,116	23	700,000	—	3,227,193	80	—	—	110,492,979	56	13
—	—	2,767,505	65	18,298,464	50	2,046,752	10	3,079,513	90	—	—	17,611	91	—	—	660,949	92	—	—	30,235,449	69	15
7,837,936	70	36,971,477	23	15,312,763	20	219,692,812	19	12,603,859	98	344,007	—	1,087,391	34	162,424	40	6,421,111	53	—	—	359,931,551	95	21
—	—	2,910,223	55	14,232	50	67,360	20	1,039,409	95	—	—	508,769	08	107,475	80	50,258	42	—	—	6,913,109	87	24
5,619,644	90	38,972,702	49	11,314,392	50	2,444,087	34	10,823,073	90	1,527,681	57	627,117	62	148,475	35	1,104,679	74	5,857,500	—	108,742,882	22	26
83,500	—	3,373,226	52	5,512,045	10	2,682,659	03	3,286,365	—	—	—	132,000	—	—	—	304,832	83	—	—	16,267,379	43	27
223,560	—	1,702,435	43	3,271,074	43	1,797,990	48	2,214,428	15	25,000	—	—	—	—	—	286,967	45	—	—	10,755,397	77	28
3,115,677	65	13,074,591	13	3,940,814	30	37,526,626	10	3,567,130	60	10	—	304,559	18	—	—	1,617,573	65	—	—	78,970,296	25	30
719,107	07	4,492,509	44	2,749,150	63	20,340,592	06	2,887,356	79	40,000	—	202,965	70	—	—	842,922	19	—	—	35,001,547	75	32
380,000	—	1,709,884	25	2,176,367	75	10,918,661	77	8,295,919	45	—	—	46,100	—	—	—	1,624,410	41	—	—	27,022,922	62	33
281,183	—	4,371,053	59	14,500,010	02	54,929,218	56	6,688,193	35	—	—	204,172	38	—	—	2,407,498	88	—	—	88,655,720	—	34
468,700	—	1,512,504	36	1,502,331	54	6,250,503	—	791,680	—	—	—	14,371	25	—	—	17,350	63	—	—	13,124,417	59	35
236,200	—	2,495,824	55	9,541,427	92	10,232,956	27	4,137,622	30	90,000	—	164,842	57	—	—	921,347	03	—	—	30,668,954	62	36
770,558	—	35,586,847	63	1,709,496	25	20,456,544	66	12,673,557	75	161,223	50	1,660,648	95	181,947	20	4,190,210	24	—	—	95,008,078	76	38
2,867,679	55	12,176,339	97	12,261,009	19	11,703,718	38	3,207,460	—	—	—	1,242	07	—	—	968,182	21	—	—	45,299,685	25	39
426,200	—	3,494,499	65	—	—	6,043,120	95	4,219,502	57	—	—	504,968	24	—	—	137,420	41	—	—	20,086,661	01	40
7,998,007	50	7,688,375	40	—	—	75,348,099	30	4,323,286	40	—	—	639,850	20	—	—	2,145,319	45	—	—	125,013,678	94	41
596,000	—	1,130,905	50	5,356,666	—	604,141	19	1,761,020	—	—	—	—	—	—	—	237,675	89	—	—	10,964,035	64	42
41,276,994	32	313,300,013	20	184,030,401	24	874,054,825	65	148,196,968	03	2,212,007	02	12,055,756	17	1,645,463	50	44,749,718	52	5,857,500	—			
		1,521,794,215. 14										58,450,938. 19						5,857,500. —				
																				Aktiven Actif		1,955,583,763	55

[4]. Inkl. Wechsel zum Inkasso. [5]. Inkl. Warrants und basellandschaftl. Gantrödel. [8]. Inkl. Liquidationen und Restanzen. — Guthaben bei der Nationalbank, Spezialkonto Notenrückzug.

[4]. Compris les effets à l'encaissement. [5]. Compris les warrants et les *Gantrödel* de Bâle-Campagne. [8]. Compris liquidations et soldes. — Avoir à la banque nationale, compte spécial retrait de billets de banque.

Passif

schulden / effets de change: Tratten und Acceptationen / Traites et acceptations		Andere Schulden auf Zeit — Autres engagements à terme: Konto-Korrent-Kreditoren / Comptes courants créanciers		Sparkassaeinlagen / Dépôts en caisse d'épargne		Depositenscheine und Obligationen / Bons de dépôts et obligations		Feste Anleihen / Emprunts fixes		Diverse [9]. / Divers [9].		Eigene Gelder — Fonds propres: Reservefonds / Fonds de réserve		Gesellschafts-Conti / Comptes d'ordres (produits)		Dotations- und Aktienkapital / Capital-actions et de dotation: Einbezahlt / Versé		Ausstehend / Dû		Total		Nr.
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
500,000	—	8,115,295	70	32,316,996	37	48,764,450	—	—	—	—	—	3,308,105	75	2,576,142	13	20,000,000	—	—	—	132,164,921	64	1
—	—	1,256,271	07	11,087,068	51	46,457,500	—	—	—	—	—	2,063,000	—	2,427,889	89	10,000,000	—	—	—	75,541,663	23	2
—	—	3,912,961	34	22,999,786	86	10,970,500	—	15,000,000	—	86,125	—	1,000,000	—	2,144,860	64	20,000,000	—	—	—	157,096,420	53	3
220,000	—	1,009,045	37	11,300,270	31	7,991,827	94	—	—	—	—	20,000	—	485,133	38	2,000,000	—	—	—	31,661,445	18	4
—	—	31,423	91	1,321,975	16	1,511,612	28	—	—	—	—	233,500	—	115,405	66	1,000,000	—	—	—	5,061,893	40	6
686,071	10	13,539,446	21	22,558,664	59	144,534,365	—	—	—	—	—	3,370,000	—	6,292,716	87	5,000,000	—	—	—	200,750,937	96	7
348,016	40	562,919	80	11,182,519	41	37,544,950	—	—	—	—	—	600,000	—	1,097,572	30	6,000,000	—	—	—	68,201,287	26	8
25,806	—	2,032,000	—	16,562,462	05	39,330,500	—	—	—	—	—	2,000,000	—	2,654,217	45	2,000,000	—	—	—	71,950,445	43	12
925,000	—	3,599,633	68	44,692,700	97	34,697,000	—	—	—	491,082	50	2,013,500	—	3,449,905	10	10,500,000	—	—	—	110,492,979	56	13
11,109	42	—	—	10,257,857	81	11,487,575	70	—	—	—	—	520,109	52	856,785	65	2,000,000	—	—	—	30,235,449	69	15
4,191,273	75	3,491,346	20	64,489,516	32	187,718,500	—	—	—	731,254	65	11,182,500	—	6,319,409	24	30,000,000	—	—	—	359,931,551	95	21
—	—	—	—	1,370,833	80	521,487	50	—	—	65,000	—	370,000	—	97,387	48	2,400,000	—	—	—	6,913,109	87	24
—	—	—	—	—	—	40,491,746	75	—	—	—	—	6,610,000	—	2,768,128	46	19,142,500	—	5,857,500	—	108,742,882	22	26
54,500	—	1,264,303	69	10,857,193	24	1,651,500	—	—	—	—	—	285,000	—	306,449	37	750,000	—	—	—	16,267,379	43	27
—	—	—	—	4,002,999	77	4,055,500	—	—	—	—	—	223,944	26	322,444	23	500,000	—	—	—	10,755,397	77	28
1,700,000	—	1,877,985	56	18,117,188	17	28,806,708	69	—	—	—	—	1,319,000	—	2,395,384	88	10,000,000	—	—	—	78,970,296	25	30
424,505	36	1,295,263	50	3,560,060	55	20,352,400	—	—	—	—	—	451,091	40	629,762	48	4,500,000	—	—	—	35,001,547	75	32
30,839	40	—	—	19,749,614	15	434,200	—	—	—	—	—	500,000	—	841,179	20	1,500,000	—	—	—	27,022,922	62	33
3,918	70	2,267,326	22	32,047,525	60	37,520,524	57	—	—	—	—	1,642,000	—	1,717,969	77	5,000,000	—	—	—	88,655,720	—	34
—	—	—	—	3,532,927	34	6,307,210	15	—	—	—	—	281,516	42	88,340	62	500,000	—	—	—	13,124,417	59	35
—	—	—	—	15,049,110	55	8,563,588	80	—	—	—	—	714,000	—	689,232	18	1,500,000	—	—	—	30,668,954	62	36
—	—	13,729,593	17	954,831	32	9,099,560	12	12,334,400	—	6,984	70	2,552,753	84	3,339,112	16	21,000,000	—	—	—	95,008,078	76	38
1,081,345	30	2,218,429	02	12,626,556	62	21,717,300	—	—	—	—	—	500,000	—	1,150,873	31	2,000,000	—	—	—	45,299,685	25	39
263,213	18	1,489,180	40	4,749,203	56	3,344,446	35	—	—	—	—	500,000	—	510,365	26	2,000,000	—	—	—	20,086,661	01	40
2,164,000	—	2,218,885	85	12,010,991	31	66,887,250	—	—	—	—	—	1,600,000	—	1,942,719	10	20,000,000	—	—	—	125,013,678	94	41
—	—	—	—	3,812,855	56	5,264,620	—	—	—	—	—	137,500	—	236,782	16	500,000	—	—	—	10,964,035	64	42
12,629,598	61	63,861,260	69	391,211,709	90	826,026,823	85	27,334,400	—	1,380,446	85	43,997,521	19	45,456,168	97	199,792,500	—	5,857,500	—			
		1,309,814,641. 29										99,453,690. 16				205,650,000. —						
																				Passiven Passif		1,955,583,763	55

Schweizerische Emissionsbanken.

General-Monats-Bilanz vom 30. Juni 1908

verglichen mit dem Vormonat.

Passiven.	31. Mai Fr.	Ct.	30. Juni Fr.	Ct.
Noten in Handen Dritter	98,006,880	—	93,863,525	95
Eigene und andere Noten in Kassa	8,409,270	—	7,259,424	05
Noten-Emission	**106,416,150**	**—**	**101,122,950**	**—**
Giro- und Checks-Konti	17,742,649	87	14,983,341	—
Depositen- und Kassascheine	1,967,380	50	1,960,485	98
Emissionsbanken u. Zweiganstalten (kompensiert)	4,004,788	12	2,882,552	43
Korrespondenten-Kreditoren	16,379,366	76	17,884,129	80
Konto-Korrent-Kreditoren	196,806,097	49	195,168,909	78
Diverse	305,256	81	366,466	65
Andere kurzfällige Schulden	**237,205,539**	**55**	**233,245,885**	**64**
Eigen-Wechsel	2,726,698	65	3,666,997	85
Tratten und Acceptation	13,154,682	10	12,629,598	61
Wechsel-Schulden	**15,881,380**	**75**	**16,296,596**	**46**
Konto-Korrent-Kreditoren	64,039,290	43	63,861,260	69
Sparkassa-Einlagen	389,603,713	—	391,211,709	90
Depositen-Scheine und Obligationen	822,332,425	01	826,026,823	85
Feste Anleihen	27,334,400	—	27,334,400	—
Diverse	1,399,156	70	1,380,446	85
Andere Schulden auf Zeit	**1,304,708,985**	**14**	**1,309,814,641**	**29**
Reservefonds, ordentlicher u. ausserordentlicher	43,997,521	19	43,997,521	19
Gesellschafts-Konti	39,250,302	13	45,456,168	97
Eingezahltes Kapital	199,792,500	—	199,792,500	—
Eigene Gelder	**283,040,323**	**32**	**289,246,190**	**16**
Ausstehendes Kapital	**5,857,500**	**—**	**5,857,500**	**—**
	1,953,109,878	**76**	**1,955,583,763**	**55**
Aktiven.				
Gesetzliche Bardeckung der Notenzirkulation	41,748,720	—	39,856,120	—
Verfügbare Barschaft	7,047,027	88	5,837,895	—
Eigene Noten	2,044,350	—	1,482,650	—
Not. and. Bank. u. Guthaben bei der National-Bank	6,364,920	32	5,776,774	05
Uebrige Kassabestände	1,510,533	31	1,958,315	62
Kassa	**58,715,551**	**51**	**54,911,754**	**67**
Emissionsbanken u. Zweiganstalten (kompensiert)	9,547,041	56	8,320,840	41
Korrespondenten-Debitoren	87,287,214	73	85,285,049	37
Diverse	1,031,823	81	2,537,736	66
Kurzfällige Guthaben	**97,866,080**	**10**	**96,143,626**	**44**
Diskonto-Schweizer-Wechsel (inkl. Inkasso)	162,366,769	27	151,426,307	56
Wechsel auf das Ausland	24,034,992	65	25,722,427	23
Wechsel mit Faustpfand (inkl. Warrants)	41,884,281	47	41,276,994	32
Wechselforderungen	**228,286,043**	**39**	**218,425,729**	**11**
Konto-Korrent-Debitoren	308,746,461	28	313,300,013	20
Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit	183,163,674	68	184,030,401	24
Hypothekar-Anlagen	866,432,836	88	874,054,825	65
Effekten (öffentliche Wertpapiere)	148,593,139	47	148,196,968	03
Liquidationen und Diverse	2,198,962	13	2,212,007	02
Andere Forderungen auf Zeit	**1,509,135,074**	**44**	**1,521,794,215**	**14**
Mobilien und Immobilien	11,991,160	57	12,055,756	17
Kommanditen und Beteiligungen	1,545,653	15	1,645,463	50
Gesellschafts-Konti	39,712,815	60	44,749,718	52
Feste Anlagen und Gesellschafts-Konti	**53,249,629**	**32**	**58,450,938**	**19**
Ausstehendes Kapital	**5,857,500**	**—**	**5,857,500**	**—**
	1,953,109,878	**76**	**1,955,583,763**	**55**

Banques d'émission suisses.

Bilan général mensuel du 30 juin 1908

comparé avec le mois précédent.

Passif.	31 mai Fr.	Ct.	30 juin Fr.	Ct.
Billets en mains de tiers	98,006,880	—	93,863,525	95
Propres billets et autres billets en caisse	8,409,270	—	7,259,424	05
Emission de billets	**106,416,150**	**—**	**101,122,950**	**—**
Comptes de virement et de chèques	17,742,649	87	14,983,341	—
Bons de caisse et de dépôts	1,967,380	50	1,960,485	98
Banques d'émission et succursales (compensé)	4,004,788	12	2,882,552	43
Correspondants créanciers	16,379,366	76	17,884,129	80
Comptes-courants créanciers	196,806,097	49	195,168,909	78
Divers	305,256	81	366,466	65
Autres engagements à courte échéance	**237,205,539**	**55**	**233,245,885**	**64**
Billets à ordre	2,726,698	65	3,666,997	85
Traites et acceptations	13,154,682	10	12,629,598	61
Engagements par effets de change	**15,881,380**	**75**	**16,296,596**	**46**
Comptes-courants créanciers	64,039,290	43	63,861,260	69
Dépôts en caisse d'épargne	389,603,713	—	391,211,709	90
Bons de dépôts et obligations	822,332,425	01	826,026,823	85
Emprunts fixes	27,334,400	—	27,334,400	—
Divers	1,399,156	70	1,380,446	85
Autres engagements à terme	**1,304,708,985**	**14**	**1,309,814,641**	**29**
Fonds de réserve ordinaire et extraordinaire	43,997,521	19	43,997,521	19
Comptes d'ordre	39,250,302	13	45,456,168	97
Capital versé	199,792,500	—	199,792,500	—
Fonds propres	**283,040,323**	**32**	**289,246,190**	**16**
Capital non versé	**5,857,500**	**—**	**5,857,500**	**—**
	1,953,109,878	**76**	**1,955,583,763**	**55**
Actif.				
Couverture légale des billets en circulation	41,748,720	—	39,856,120	—
Espèces disponibles	7,047,027	88	5,837,895	—
Propres billets	2,044,350	—	1,482,650	—
Bil. d'aut. banques et avoir à la Banque nationale	6,364,920	32	5,776,774	05
Autres valeurs en caisse	1,510,533	31	1,958,315	62
Caisse	**58,715,551**	**51**	**54,911,754**	**67**
Banques d'émission et succursales (compensé)	9,547,041	56	8,320,840	41
Correspondants débiteurs	87,287,214	73	85,285,049	37
Divers	1,031,823	81	2,537,736	66
Créances à courte échéance	**97,866,080**	**10**	**96,143,626**	**44**
Effets escomptés sur la Suisse (y compris encaissement)	162,366,769	27	151,426,307	56
Effets sur l'étranger	24,034,992	65	25,722,427	23
Avances sur nantissement (y compris warrants)	41,884,281	47	41,276,994	32
Créances sur lettres de change	**228,286,043**	**39**	**218,425,729**	**11**
Comptes-courants débiteurs	308,746,461	28	313,300,013	20
Obligations sans engagement par lettres de change	183,163,674	68	184,030,401	24
Créances hypothécaires	866,432,836	88	874,054,825	65
Effets publics	148,593,139	47	148,196,968	03
Liquidations et divers	2,198,962	13	2,212,007	02
Autres créances à terme	**1,509,135,074**	**44**	**1,521,794,215**	**14**
Mobilier et immobilier	11,991,160	57	12,055,756	17
Commandites et participations	1,545,653	15	1,645,463	50
Comptes d'ordre	39,712,815	60	44,749,718	52
Placements fixes et comptes d'ordres	**53,249,629**	**32**	**58,450,938**	**19**
Capital non versé	**5,857,500**	**—**	**5,857,500**	**—**
	1,953,109,878	**76**	**1,955,583,763**	**55**

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Norwegen

(Bericht des schweiz. Konsuls in Christiania, Herrn Henry Tschudi, über die Jahre 1906/1907)

II (Schluss).

Die Landwirtschaft. Weder das Jahr 1906 noch 1907 ergaben ein zufriedenstellendes Resultat, besonders das letzte Jahr war sehr ungünstig für den Getreidebau, da der Ertrag aller Getreidearten nicht wenig unter einem Mitteljahr lag.

Fischerei. Die Dorschfischereien ergaben in den Jahren 1906 und 1907 einen Ertrag von 49,1 und 48 Millionen Fischen. In Folge besserer Qualität und guter Preise der Fische und Fischprodukte ist der Wert derselben im Jahre 1907 auf 19⅔ Millionen Kronen gegen 16⅔ Mill. Kr. im Jahre 1906 berechnet worden.

Der Gesamtertrag der Heringfischerei betrug in den Jahren 1906 und 1907 1,3 und 1,7 Millionen Hektoliter, im Wert von 9,35 und 9,51 Millionen Kr. Hierzu kommen Kleinheringe im Wert von ¾ Million Kr. Das grosse Quantum des Jahres 1907 drückte die Preise in sehr starkem Grade sowohl für die Zubereiter als auch für die Exporteure, die teils sogar bedeutende Verluste bei dem Betrieb erlitten.

Die Grösse der Fischereiflotte betrug im Jahre 1907 bei sämtlichen Fischereien 176 Dampfer, 647 Motorkutter, 3736 Deckfahrzeuge, ausserdem ca. 10,700 offene und halbdecks Boote allein bei den Dorschfischereien.

Die Schiffahrt. Für diesen Erwerbszweig, der in Norwegen eine sehr grosse Rolle spielt, haben sich die Jahre 1906 und 1907 einigermassen vorteilhaft gestellt, besser als die kurz vorhergehenden, ohne dass man sagen kann, der Betrieb habe als Ganzes betrachtet unter zufriedenstellenden Bedingungen gearbeitet. Der starke Neubau von Schiffen, der in den letzten Jahren in allen Schiffahrtsländern stattgefunden, hat drückend auf den Markt gewirkt, ebenso sind die Ausgaben beim Betrieb in stetem Wachsen begriffen. Christianias Dampferflotte stieg im Jahre 1906 von 108,300 auf 122,200 Tonnen, während die Segelschifftonnage von 49,300 auf 44,500 zurückging und nach den vorläufigen Angaben für 1907 beträgt die Steigerung in diesem Jahre ca. 21,700 Dampfertonnen, während die Segelschifftonnage um ca. 11,400 zurückgegangen ist. In Christiania wurden im Jahre 1906 im ganzen 2172 Schiffe mit zusammen 1,184,800 Tonnen einklariert gegen 2274 Schiffe mit zusammen 1,221,300 Tonnen im Jahre 1907.

Die Industrie hat in den zwei letzten Jahren in den meisten Branchen unter günstigen Bedingungen gearbeitet und die Zahl industrieller Arbeiter ist verhältnismässig rasch gewachsen.

Der Holzexport für ganz Norwegen betrug im Jahre 1907 1,897,000 m³ gegen 2,027,900 m³ im Jahre 1906. Davon fielen auf Christiania 220,700 und 273,500 m³. Das letzte Jahr zeigt also einen Rückgang fürs ganze Land von ca. 7 %, wobei die Ausfuhrmenge für Christiania um 24 % abnahm. Für das wichtigste Exportholz, gehobeltes Holz, stiegen die Preise im Jahre 1906 ganz bedeutend, gingen jedoch 1907 wieder zurück.

Die Holzschleifereien sind in den beiden Jahren, die dieser Bericht umfasst, mit gutem Resultat betrieben worden. Dasselbe gilt im Ganzen genommen auch für die Cellulosefabriken. Der Exportwert mechanischer und chemischer Holzmasse aus Norwegen ist für das Jahr 1907 vorläufig auf 42,4 Millionen Kr. gegen 37 Millionen Kr. im Jahre 1906 berechnet.

Papier. Die norwegischen Papierfabriken haben in den letzten 20 Jahren einen ausserordentlich starken Aufschwung genommen. Während der Export im Jahre 1890 nur 8300 Tonnen ausmachte, betrug derselbe im Jahre 1906 110,000 Tonnen. In den Jahren 1906 und 1907 hat dieser Erwerbszweig einen zufriedenstellenden Verlauf genommen.

Die Zündholzfabriken haben gleichmässig gearbeitet und die Preise haben einen Ueberschuss ergeben. Es wird wesentlich für den Export gearbeitet. Im Jahre 1907 wurden ca. 3750 Tonnen ausgeführt.

Die Textilindustrie hat ziemlich günstige Konjunkturen gehabt, wenn auch eingeräumt werden muss, dass die hohen Rohstoffpreise hemmend auf den Umsatz gewirkt haben. Die zeitgemässe Einrichtung der Fabriken hat in der letzten Zeit bedeutende Fortschritte gemacht. Bei dem konsumierenden Publikum macht sich eine wachsende Neigung geltend, die inländische Produktion zu stützen, und die Einfuhr von Rohstoffen zur Verarbeitung scheint in stärkerem Wachsen begriffen zu sein, als die Einfuhr fertiger Waren.

Die Schiffswerften haben zwei zufriedenstellende Betriebsjahre zu verzeichnen, mit starker Aktivität und ordentlichen Preisen. Auch für die übrige mechanische Industrie müssen die Verhältnisse als gute bezeichnet werden. Die elektrische Branche, die sich stets weiter entwickelt, hat sich eines wachsenden Exportmarktes erfreuen können.

Der Eisexport hatte im Jahre 1906 ein einigermassen zufriedenstellendes Jahr, während der Betrieb im Jahre 1907 dagegen vollständig missglückte, indem der Exportwert nur ca. ½ Million Kr. ausmachte gegen 1½ Millionen im Jahre 1906.

Für den Export von behauenen Steinen sind die beiden Jahre nicht günstig gewesen, indem die Preise darnieder gelegen haben und die Exportmenge zurückgegangen ist, teils infolge starker Konkurrenz in Deutschland, mit näher gelegenen Exportdistrikten.

Der Bergwerksbetrieb. Die Jahre 1906 und 1907 sind für diesen Betrieb, der stets an Ausdehnung zunimmt, sehr günstig gewesen, indem neue grosse Betriebe in Gang gesetzt worden sind. Im Jahre 1907 waren im ganzen ca. 8000 Personen in dieser Industrie beschäftigt, inklusive 2500 Mann bei Vor-

bereitungsarbeiten für Anlagen, die noch nicht in regulären Betrieb genommen waren. Der Produktionswert der Bergwerke des Landes wird für das Jahr 1907 auf ungefähr 10 Millionen Kr. angeschlagen, wovon 7½ Millionen auf Kupfer und Kies fallen; 1½ Millionen auf Eisen und Eisenerz und der Rest auf verschiedene andere Erze. Für das Jahr 1906 wird der Wert zu 9 Millionen Kr. veranschlagt und für die Jahre 1896—1900 zu 4,1 Millionen Kr. per Jahr.

Die Eisenbahnen. Am Schlusse des Budgetjahres, 1. April 1906 bis 31. März 1907, betrug die gesamte Länge der im Betrieb befindlichen Staatsbahnen 2178,8 km. Von diesen waren 6 reine Staatsbahnen und 13 Staatsbahngesellschaften, bei welchen Aktien auch an Private in grösserer oder geringerer Ausdehnung ausgestellt waren. Das in den Bahnen angelegte Kapital betrug ca. 196 Millionen Kr. Am Schluss des Kalenderjahres 1907 waren weitere 244,6 km fertiggestellt, so dass die Länge der Staatsbahnen derzeit 2423,4 km beträgt. Gleichzeitig betrug die Länge der Privatbahnen 405,6 km. Die neuangelegte Hochgebirgsbahn von Voss nach Gulsvik auf der Strecke Christiania-Bergen wurde Mitte Dezemebr 1907 versuchsweise in Betrieb gesetzt. Der Betrieb musste jedoch bald eingestellt werden, da die Schneeverhältnisse einen regelmässigen Verkehr unmöglich machten, ehe die geplanten Schutzeinrichtungen gegen den Schnee zu Stande gebracht waren. Der Verkehr wird erst zum Sommer wieder aufgenommen werden. Man erwartet, dass diese Bahn für den Touristenverkehr von grosser Bedeutung werden wird.

Das in die norwegischen Bahnen niedergelegte Kapital verzinst sich schlecht. Der Ueberschuss betrug in den beiden letzten Jahren (Budgetjahren), wo der Verkehr grösser gewesen ist als jemals zuvor, 2,46 % für 1906/07 und 1,90 % für 1905/06.

Die Regierung reichte im Jahre 1907 einen Vorschlag ein, wonach in den nächsten 12 Jahren Bahnen für 59,2 Millionen Kr. gebaut werden sollen. Die wichtigste dieser vorgeschlagenen Linien bezweckt eine breitspurige Verbindung ohne Geleiskreuzung zwischen Christiania und Drontheim.

Konsulate. Die Gesandtschaft der Vereinigten Staaten von Amerika hat dem Bundesrat mitgeteilt, dass das amerikanische Konsulat in Luzern aufgehoben und dessen Konsularbezirk demjenigen von **Zürich** zugeteilt worden ist.

* * *

Consulats. La Légation des Etats-Unis d'Amérique a informé le Conseil fédéral de la suppression du Consulat américain de *Lucerne* et de l'attribution de son arrondissement au consulat de **Zurich.**

Patenttaxen der Handelsreisenden — Taxes de patente des voyageurs de commerce

Einnahmen — Recettes

	1908 Fr.	1907 Fr.	
Januar	284,500	276,850	*Janvier*
Februar	70,550	57,050	*Février*
März	33,100	32,150	*Mars*
April	12,650	14,950	*Avril*
Mai	9,700	6,900	*Mai*
Juni	2,650	3,150	*Juin*
Total	**413,150**	**391,050**	
Mehreinnahmen — Augmentation Fr.		**22,100**	

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.**

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.**

Centralheizungsfabrik Bern A. G. vorm. J. Ruef

Emission von 750 neuen Aktien von nom. Fr. 200

Die Generalversammlung der Aktionäre der Centralheizungsfabrik Bern, vom 3. Mai 1906, hat die Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 1,000,000 auf Fr. 1,500,000 beschlossen und den Verwaltungsrat ermächtigt, die Bedingungen und den Zeitpunkt der Emission der neuen Aktien festzusetzen. Die Hälfte der Erhöhung wurde im Mai 1906 aufgelegt und von den bisherigen Aktionären übernommen.

Seither hat sich unser Geschäft weiter entwickelt und schöne Erfolge erzielt.

Behufs Beschaffung von neuen, zur Erweiterung der Filialen bestimmten Betriebsmitteln, hat der Verwaltungsrat beschlossen, weitere Fr. 150,000 in 750 Aktien à Fr. 200 nom. auszugeben.

Die Uebernahme des weitaus grössten Teiles dieser Emission ist uns bereits zugesichert; um jedoch § 5 unserer Statuten zu genügen, legen wir solche hiermit zur öffentlichen Zeichnung auf. Unsere gegenwärtigen Aktionäre haben das Vorrecht bis zum 20. dies auf je 8 Stück alte Aktien eine neue zu zeichnen.

Ueber die Zuteilung der von den alten Aktionären eventuell nicht beanspruchten Aktien beschliesst der Verwaltungsrat.

Die neuen Aktien sind vom 1. März 1908 an dividendenberechtigt.

Der Emissionskurs beträgt Fr. 205. (Nominalbetrag Fr. 200, plus Zins ab 1. März 1908.)

Zeichnungen werden bis zum 20. Juli 1908 entgegengenommen an unserer **Kasse** in **Ostermundigen** und bei folgenden Bankinstituten: **Kantonalbank von Bern in Bern und sämtlichen Filialen, Schweizerischen Volksbank in Bern und sämtlichen Kreisbanken, Spar- & Leihkasse in Bern.**

Die Einzahlungen sind bis zum 31. Juli 1908 bei den Zeichnungsstellen zu leisten. Auf den vor dem 31. Juli 1908 geleisteten Einzahlungen werden bis zu diesem Zeitpunkte 5 % vergütet. Für verspätete Einzahlungen haben die Zeichner einen Verzugszins von 6 % zu entrichten.

Den Aktionären werden für ihre Zahlungen bis zur Ausgabe der definitiven Titel Interimsscheine ausgehändigt. (1856;)

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **E. Stadler.** *Der Sekretär:* **Rud. Stettler,** Notar.

Für Kapitalisten

Zur Umwandlung einer im vollen Betrieb stehenden ostschweiz. Fabrik der Eisenbranche mit Spezialartikeln in eine

Kommandit- oder Aktiengesellschaft

werden zur Komplettierung des erforderlichen Kapitals noch ein bis zwei Teilhaber mit zusammen

100 Mille gesucht

Eine Durchschnittsdividende von minimum 7 % einer Anzahl von Jahren kann nachgewiesen werden. Agenten sind ausgeschlossen. (1873.)

Offerten unter Chiffre **Z W 8022** befördert die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Zürich.**

Kautionsfähiger Zürcher Kaufmann

sucht Vertrauensposten als Hülfe des Chefs, Kassier, oder andern Posten auf dem Platze Zürich. (1846)

Bewerber würde sich event. auch an solidem Platzgeschäfte mit Kapital beteiligen, oder Vertretungen erstklassiger Firmen übernehmen.

Suchender ist des Italienischen wie des Französischen mächtig, hat langjährige kaufmännische Aus- und Inlandspraxis, war in leitender Stellung, ist seriös und gewissenhaft, von guter Präsentation und kann mit prima Zeugnissen und Referenzen dienen. Gefl. Offerten unter Chiffre **Z W 7922** an

Rudolf Mosse, Zürich.

TELEPHON Nr. 3321

Favre & Cie, Zürich II

empfiehlt (1791')

Asphalt-Beläge

für Trottoirs, Höfe, Dächer, Küchen, Kegelbahnen, Keller, Durchgänge, Hallen

Sorgfältigste Ausführung mit Garantie

TELEPHON Nr. 3321

Das Wunder in der Westentasche.

Wer will sparen sich Verdruss
Mit „Penkala" schreiben muss
Jeder and're Bleistift bricht
Nur allein „Penkala" nicht.
Spitzen muss man andere Blei,
Täglich, stündlich, stets aufs neue,
Niemals, auch nicht dann und wann
Spitzt man den „Penkala" an.
Immer spitz, ist er bereit (1869)
Zum Gebrauche jeder Zeit.
Nichts zum schrauben, drehen, rücken
Giebt's dabei, man braucht nur drücken
Wenn man schreibt, und auch nur sacht
Wie man's stets beim Schreiben macht.
Das Einz'ge was noch übrig bleibt
Ist, dass er nicht von selbst auch schreibt.
In allem aber übertrifft
„Penkala" jeden andern Stift!

Füll-Bleistift „PENKALA"

In allen besseren Schreibwarengesch. käuflich.

Preis Frs 1.30

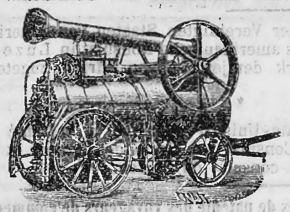
Engrosdepôts für die Schweiz:
Basel: *S. Fischer* **Zürich:** *Wasser & Co.* Cataloge gratis.

Guyer's Merkur ist die beste Zinsrechnungsmethode für Konto-Korrent.

Guyer's Tabellen (Spezialausgaben) für Zinsen und für Zinszahlen sind anerkannt vorzüglich. (1851')

Prospekte durch: **Guyer-Wegmann, Zürich-Oberstrass.**

Fritz Marti Akt.-Ges. Bern



Lager (1630')
in Bern, Wallisellen und Yverdon

Verkauf u. Vermietung von:

Rollbahn-Material
Geleise, Wagen, Weichen, Drehscheiben, Rädern und Radsätzen

Lokomotiven — Bau-Maschinen
Lokomobilen, vorrätig von 6—50 HP, Pumpen, Steinbrech-Anlagen, Motoren, **Betonmisch-Maschinen**, Bauwinden für Dampf- und elektrischen Betrieb. — Bagger-Maschinen, Flaschenzüge, Laufkatzen etc.

Obligations 4½ % Société Financière Italo-Suisse

MM. les porteurs d'obligations 4½ % de la Société Financière Italo-Suisse sont informés que les **350 obligations, dont les numéros suivent sont sorties au tirage du 15 juillet 1908, pour être remboursées le 15 octobre 1908, savoir:**

59	2624	3842	5133	6015	7659	9663	10966	12374	13209	14612	15482	17662	19295	22142	24184
462	2834	3849	5141	6113	7693	9674	10995	12400	13248	14631	15704	17811	19367	22150	24235
748	2854	4002	5164	6115	7703	9930	11003	12603	13295	14644	15727	17842	19501	22508	24262
774	2878	4062	5504	6160	7779	9941	11020	12680	13298	14724	15735	17884	16526	22513	24297
819	2928	4095	5521	6195	8070	9992	11031	12692	13408	14728	16511	17934	19569	22533	24322
853	2977	4520	5529	6315	8506	9998	11050	12699	13416	14738	16518	18114	19651	22621	24337
854	2993	4523	5537	6437	8530	10009	11097	12750	13429	14745	16537	18206	19848	22629	24365
857	3035	4541	5559	6741	8891	10090	11099	12766	13440	14748	16575	18236	19882	22635	24395
870	3056	4576	5658	6914	8909	10092	11632	12781	13468	14764	16598	18745	19893	22724	24447
1026	3094	4582	5706	6941	8976	10143	11642	12798	13478	14848	16886	18796	20101	22726	24466
1055	3208	4595	5756	6952	8997	10193	11658	12877	13768	14865	16899	18823	20130	22779	24551
1104	3217	4662	5775	6973	9120	10252	11702	12887	13778	14878	17120	18895	20138	22780	24560
1109	3251	4636	5796	6979	9416	10416	11770	12936	13809	15161	17184	18896	20180	22789	24574
1131	3302	4690	5823	6990	9479	10419	11913	12980	13816	15219	17186	19023	20574	22803	24587
1305	3321	4804	5846	7122	9494	10510	11927	13032	13823	15233	17304	19064	20728	22876	24713
1325	3330	4805	5854	7132	9551	10545	11985	13054	13856	15236	17312	19074	20910	22886	24737
1335	3493	4845	5867	7177	9575	10725	11992	13058	13878	15248	17313	19082	20920	23608	24904
1671	3506	4846	5968	7221	9589	10845	12028	13079	13957	15352	17384	19089	21021	23967	24944
1749	3531	4848	5974	7279	9606	10849	12082	13090	13996	15427	17410	19098	21361	24017	24961
1783	3699	4991	5985	7311	9630	10900	12098	13114	13998	15449	17421	19198	21399	24042	24965
2441	3700	5029	5988	7381	9642	10927	12165	13142	14015	15453	17452	19230	21445	24097	
2603	3826	5071	5993	7384	9656	10940	12346	13162	14498	15479	17462	19273	21456	24102	

en Suisse, au pair, soit **Fr. 500.— par obligation,**
à GENÈVE, à l'Union Financière de Genève,
à FRIBOURG, chez MM. Weck, Æby & Cie,
à NEUCHATEL, chez MM. Pury & Cie.

en **Italie**, au change du jour du chèque sur la Suisse,
à NAPLES, à la Società Generale per la Illuminazione, Via Marina. (1882)

Genève, le 15 juillet 1908.

Le conseil d'administration.

Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld

Filialen in Arbon, Kreuzlingen, Romanshorn und Weinfelden

Aktienkapital Fr. 12,000,000. — Reservefonds Fr. 3,040,000

Wir sind zur Zeit Abgeber unserer

4¼ % Obligationen

gegenseitig 1—3 Jahre fest, nachher auf 6 Monate kündbar. Die Titel werden nach Belieben des Kreditors auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit Zinsfall auf Ende eines beliebigen Monats, in Stücken von Fr. 500 an geliefert.

Auswärts nehmen für uns Einzahlungen entgegen und besorgen auch die **spesenfreie Einlösung der Coupons unserer Obligationen in:**

Basel: die **Basler Handelsbank.**
Herren **A. Sarasin & Cie.** (342;)
Bern: » **Wyttenbach & Cie.**
Zürich: » **Schläpfer, Blankart & Cie.**
» **A. Hofmann & Cie.**
St. Gallen: » **Wegelin & Cie.**
Glarus: Herr **J. Leuzinger-Fischer.**
Schaffhausen: » **Jakob Oechslin**, Agent.

Die Direktion.

Erstklassiges Fabrikat

in **russischen Zigaretten** und **Tabaken**
liefert die altrenommierte Firma (1875.)

Chapchal frères, St. Petersburg

Erhältlich in den feineren Spezialgeschäften

Société des Tramways de Fribourg

Emprunt de 250,000 francs 4½ %, 1901

Les 5 obligations, nos **96, 191, 253, 465** et **467**, sont sorties au 2me tirage d'amortissement du 15 juillet 1908. (1880.)

Elles sont remboursables dès le 1er **janvier 1909.**

(1001)

DIAPHRAGMA PUMPE

Beste Pumpe zur Entleerung von Jauche- und Abortgruben

Universalpumpe f. Baugeschäfte, Ziegeleien, Fabriken, Stadtbauämter, Wasserwerke, Gemeinden, etc. **Leistung 10000 bis 60000 l stündlich. Bedienung 1 bis 2 Mann.**
liefert billigst

H. Corrodi - Hanhart, Zürich
Man verlange Prospekte. (249'

Rudolf Mosse, Zürich-Bern
Alleinige Inseraten-Annahme für das „Schweiz. Handelsamtsblatt".

Ein Prüfstein

für die Leistungsfähigkeit der Firma

Basler Cigarren-Versandhaus
Hermann Kiefer
♣ Basel ♣
Postcheck-Conto V. 326.

ist die Marke „Mein Werk"

100 Stück Fr. 14.—
10 Stück Fr. 1.60

Basler Cigarren-Versandhaus
Hermann Kiefer
♣ Basel ♣
Postcheck-Conto V. 326.

Franko gegen Nachnahme oder Postscheck-Einzahlung V, 326.

Diese Marke bietet weitaus das Beste, was in dieser Preislage geboten werden kann. Gelungene Mischung von Sumatra und Havanna. (1449)

Qualität: leicht bis mittel

Auf Verlangen grosses, reich illustriertes Preisbuch gratis u. franko.

Basler Cigarren-Versandhaus
Hermann Kiefer
♣ Basel ♣
Postcheck-Conto V. 326.

M. KOCH Eisengiesserei ZÜRICH
EMPFIEHLT SICH FÜR LIEFERUNG VON:
Pressen und Formen aller Art, neuester Systeme für Cement-Industrie
und Eisenkonstruktionen JEDER ART.

(339)

Buchführung

Ordne zuverlässig, rasch, diskret, vernachläss. Buchführungen, Inventur u. Bilanzen, Bücherexpertisen. Einführung der amerik. Buchführung nach praktischem System mit Geheimbuch. Prima Referenzen. Komme auch nach auswärts. **H. Frisch**, Leonhardshalde Nr. 10, beim Central, **Zürich I.** (14)

Marken und Musterschutz
TELEPHON: 4681
ERFINDUNGS-PATENTE
erwirkt & verwertet
L. R. Schneider Jun.
PATENTBUREAU
Zürich, Ackerstrasse 52

(106)

Buchdruckerei H. JENT in Bern — Imprimerie H. JENT, à Berne